Guía de instalación

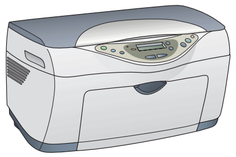
EPSON Stylus® CX5400

Por favor lea esta guía antes de utilizar el producto.

CPD-17111 / 4046296-00 XXX Impreso en XXXXXX XX-XX-XX

1 Desembale el producto

1 Confirme que tiene todas las piezas que se muestran. Si falta algún artículo, comuníquese con EPSON,® según se muestra al otro lado de esta guía.



EPSON Stylus CX5400

2 CDs con software

Guía de referencia rápida

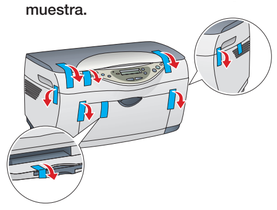
Soporte del papel

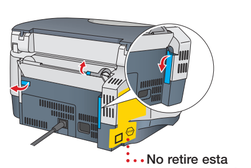
Cable USB

Cartuchos de tinta

Protector para el alimentador de papel

2 Retire toda la cinta adhesiva y el material de embalaje, tal como se muestra.

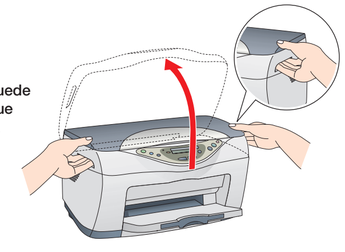




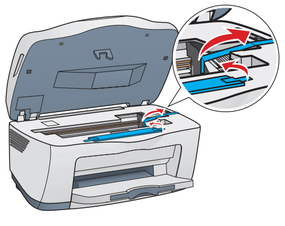
No retire esta etiqueta todavía.

Nota: Es posible que haya material de embalaje y cinta adhesiva en sitios distintos de los que se muestran.

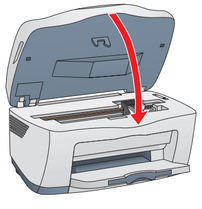
3 Levante la unidad de digitalización. Si no puede levantarla, verifique que ha despegado toda la cinta adhesiva.



4 Despegue la cinta adhesiva que cubre el compartimento de los cartuchos de tinta. Verifique que no ha dejado cinta adhesiva en el interior de la unidad.

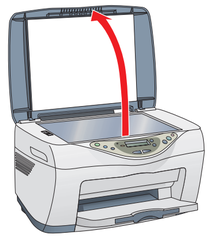


5 Baje la unidad de digitalización.



2 Desbloquee la unidad de digitalización

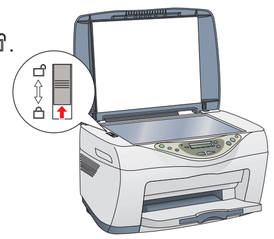
1 Abra la tapa de la unidad de digitalización, según se muestra a la derecha. Retire cualquier material de embalaje que pueda haber debajo de la tapa.



2 Deslice la traba de transporte a la posición desbloqueada .

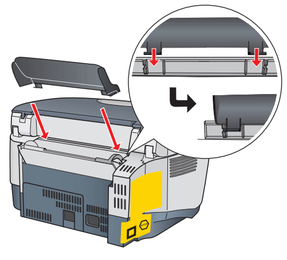
Precaución: Desbloquee la unidad de digitalización o la unidad no funcionará.

3 Cierre la tapa de la unidad de digitalización.

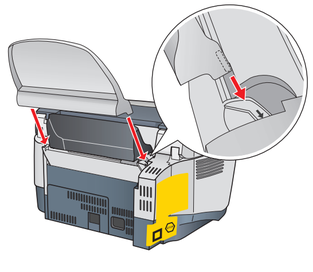


3 Instale las piezas

1 Coloque el soporte del papel en las dos ranuras correspondientes.

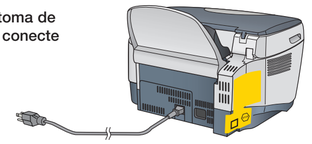


2 Fije el protector del alimentador del papel en las dos ranuras localizadas delante del alimentador del papel.

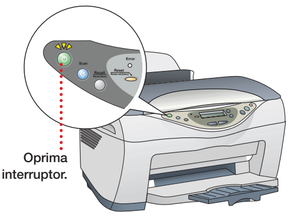


4 Conecte el dispositivo

1 Conecte el Stylus CX a una toma de corriente puesta a tierra. No conecte el cable USB todavía.



2 Oprima el interruptor hasta que se encienda la luz verde.



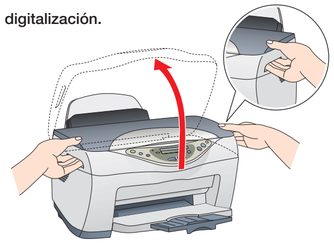
Oprima el interruptor.

5 Instale los cartuchos de tinta

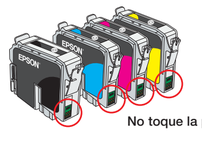
Nota: Los cartuchos de tinta que se incluyen con la impresora tendrán un menor rendimiento debido al proceso de inicialización del cabezal. Este proceso se ejecuta sólo la primera vez que se enciende el equipo y garantiza el funcionamiento óptimo del mismo.

Precaución: Mantenga los cartuchos fuera del alcance de los niños y no ingiera la tinta.

1 Levante la unidad de digitalización.



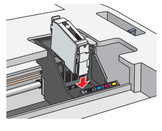
2 Agite los cartuchos en su envoltorio cuatro o cinco veces. Saque los cartuchos de tinta de su envoltorio.



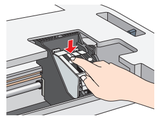
No toque la placa verde.

Precaución: Es necesario instalar todos los cartuchos de tinta y dejarlos instalados para todo tipo de impresión. Para evitar dañar el Stylus CX, no mueva el cabezal de impresión con la mano.

3 Coloque cada cartucho de tinta en el compartimento correspondiente.

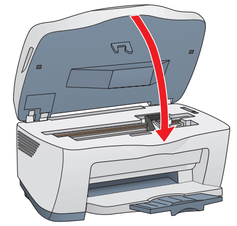


4 Presione cada cartucho hasta que calce en su lugar.



continúa arriba

5 Baje la unidad de digitalización con cuidado.

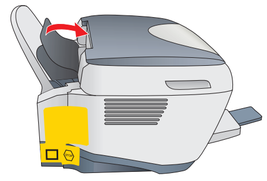


El Stylus CX comienza a cargar el sistema de distribución de tinta.

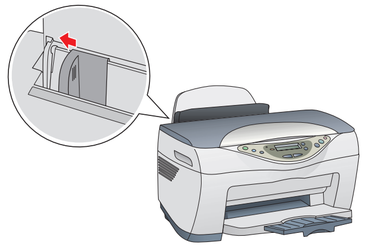
La carga se tarda 2 minutos. La luz verde destella y el Stylus CX hace varios ruidos. No lo apague mientras la luz verde esté destellando ya que gastará más tinta de la necesaria.

6 Cargue el papel

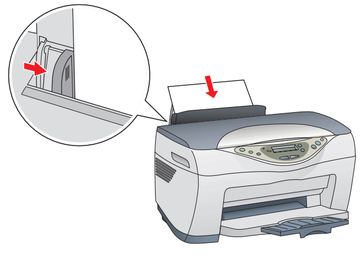
1 Mueva el protector de alimentador del papel hacia enfrente.



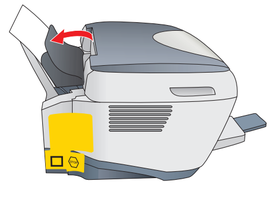
2 Deslice la guía lateral hacia la izquierda.



3 Coloque una pila de papel contra el lado derecho del alimentador de papel. No empuje el papel hacia abajo. Deslice la guía lateral contra el papel.



4 Mueva el protector del alimentador de papel hacia atrás, sobre el papel.



Ver al dorso

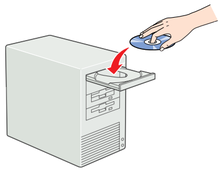
7 Instale el software y conecte la unidad a la computadora

El software funciona con Windows® 98, Me, 2000, XP y Macintosh® OS 8.6 a 9.2.2 y 10.2.x. Siga los pasos a continuación (para Windows), o los pasos de la próxima columna (para Macintosh).

Windows

1 Verifique que el Stylus CX no está conectado a la computadora, después encienda la computadora.

Nota: Si el Stylus CX está encendido y conectado a la computadora, es posible que vea varias pantallas del Asistente para hardware nuevo. Pulse **Cancelar** cada vez que una de estas pantallas aparezca y desconecte el cable USB del Stylus CX. No se puede instalar el software de esta manera.



2 Coloque el CD del Stylus CX en la unidad de CD-ROM o DVD de la computadora.

3 El selector de idiomas aparece automáticamente. Seleccione **Español**.

Nota: Si no aparece el selector de idiomas, haga lo siguiente:

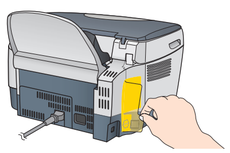
En Windows XP: haga clic en **Inicio** > **Mi PC** y luego haga doble clic el ícono del CD **EPSON**.

En Windows 98/Me/2000: haga doble clic en **Mi PC**, luego en el ícono del CD **EPSON** y, si es necesario, en el ícono azul **EPSON**.

4 Haga clic en **Instalar**.

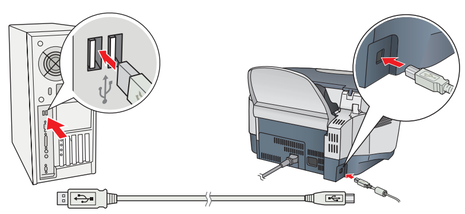
5 Cuando vea el acuerdo de licencia, léalo y pulse **Aceptar**.

6 Cuando vea esta pantalla, verifique que la unidad está encendida y luego retire la etiqueta que cubre al puerto USB (localizado en la parte posterior del producto).



7 Conecte el extremo plano del cable USB en cualquier puerto USB disponible de su computadora.

8 Conecte el extremo cuadrado del cable USB en el puerto USB del Stylus CX.



Después de conectar el Stylus CX, Windows mostrará varios mensajes indicándole que ha detectado el dispositivo. Si no ve estos mensajes, verifique que el dispositivo está encendido.

continúa arriba

9 Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para instalar el resto del software, incluyendo ABBYY® FineReader® Sprint y ArcSoft PhotoImpression™.

Nota: La instalación del resto del software se tardará varios minutos. No interrumpa o cancele la instalación.

10 En la última pantalla, haga clic en **Salir**.

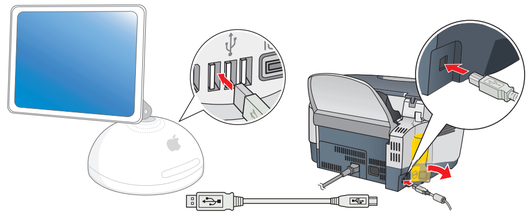
11 Retire el CD.

Ya está listo para digitalizar, imprimir y hacer fotocopias. Consulte el folleto *Guía de referencia rápida* o el *Manual del usuario* en formato electrónico para ver las instrucciones.

Macintosh

1 Despegue la etiqueta que cubre al puerto USB.

2 Conecte el extremo plano del cable USB al puerto USB de la Macintosh, luego conecte el extremo cuadrado del cable al puerto USB del Stylus CX.



3 Coloque el CD del EPSON Stylus CX5400 en la unidad de CD-ROM o DVD de la computadora.

4 Haga doble clic en el ícono del CD **EPSON**, luego en el ícono **EPSON**.

5 El selector de idiomas aparece automáticamente. Seleccione **Español**.

6 Haga clic en **Instalar** cuando vea la pantalla Instalación del software.

7 Cuando vea el acuerdo de licencia, léalo y pulse **Aceptar**. Entre su contraseña de administrador si es necesario.

Nota: Si va a instalar el software en Macintosh OS 8.6 a 9.x, quizás vea un mensaje indicándole que actualice Carbon Lib. Reinicie el sistema después de que la instalación y la actualización de CarbonLib concluyan. Haga doble clic en el ícono **EPSON**, luego en **Español**, y por último en **Instalar** para continuar con la instalación.

8 Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para instalar el resto del software, incluyendo ABBYY FineReader Sprint y ArcSoft PhotoImpression.

9 En la última pantalla, haga clic en **Salir**.

10 **Reitire el CD y reinicie la Macintosh para terminar de activar el software.**

Siga las instrucciones de la próxima sección para agregar el Stylus CX al Centro de Impresión, en OS X. Si está utilizando Mac OS X 8.6 a 9.x, siga las instrucciones correspondientes para agregar el dispositivo al Selector.

Mac® OS X

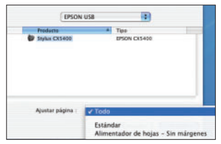
1 Abra la carpeta **Aplicaciones**, luego abra la carpeta **Utilidades** y abra el **Centro de Impresión**.

Si ve un mensaje indicándole que no hay impresoras disponibles, haga clic en **Añadir**.

2 Si el Stylus CX aparece en la lista de impresoras y haga clic en **Agregar** o en **Añadir impresora**.

Si no ve la impresora en la Lista de impresoras, verifique que la impresora está encendida y conectada.

3 Seleccione **EPSON USB** en el menú desplegable, luego seleccione **Stylus CX5400**, después haga clic en **Todo** en el menú desplegable Ajustar página.



4 Haga clic en **Agregar** o en **Añadir impresora**. Verá que la lista de impresoras incluye el Stylus y la opción Alimentador de hojas – Sin márgenes.

5 Cierre el **Centro de Impresión**. Está listo para digitalizar, copiar e imprimir.

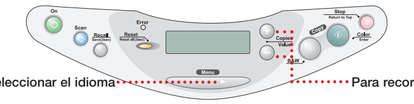
6 Ahora reinicie su computadora en Macintosh OS 9.x. Siga las instrucciones de la sección anterior para instalar el driver de OS 9.x y el software opcional para usarlo en Macintosh Classic.

Mac OS 8.6 a 9.x

1 Abra el menú Apple, luego seleccione la opción **Selector**. Haga clic en el ícono **CX5400**, haga clic en el **Puerto USB** y active la impresión de fondo.

2 Cierre el **Selector**.

Cómo cambiar el idioma del panel de control



Puede cambiar el idioma del interfaz del panel de control. Oprima el botón hasta que aparezca **Language** (Idioma). Oprima los botones ó hasta que aparezca **Español**. Oprima una vez más el botón para guardar el ajuste.

Solución de problemas

Si la luz roja Error está encendida, primero vea el mensaje que aparece en el panel de control. Apague y vuelva a encender el Stylus CX. Para más detalles, consulte el folleto *Guía de referencia rápida,* el *Manual del usuario* en formato electrónico o la utilidad de Ayuda.

El Asistente para hardware nuevo aparece en la pantalla.	Pulse el botón **Cancelar** y siga los pasos de la sección 7. Desconecte el Stylus CX antes de instalar el software.
Ve un mensaje de error cuando trata de imprimir o digitalizar.	Verifique que el Stylus CX está encendido y conectado a la computadora y a una toma de corriente.
El Stylus CX no funciona.	Verifique que retiró la cinta adhesiva del compartimento de cartuchos; vea la sección 1. Vuelva a encender y apagar el dispositivo. Deslice hacia atrás la traba de transporte de la unidad de digitalización, localizada debajo de la tapa, para desbloquearla. Consulte la sección 2. Verifique que los cartuchos de tinta están bien instalados. Verifique que está utilizando el cable USB incluido con el Stylus CX. Intente conectarlo a un puerto USB de la computadora distinto.

¿Tiene preguntas?

Si tiene problemas, consulte las siguientes fuentes:

Guía de referencia rápida

Manual del usuario
Pulse dos veces el icono del **Manual de usuario** localizado en el área de trabajo de su computadora.

La utilidad de Ayuda para EPSON Smart Panel,™ ArcSoft PhotoImpression y EPSON Scan
Pulse el botón **Ayuda** o el signo de interrogación que aparece en pantalla cuando está utilizando cualquiera de estas aplicaciones.

Soporte técnico
EPSON ofrece asistencia técnica mediante los servicios de soporte electrónico y telefónico que se detallan a continuación:

- **Internet**
  Desde Internet, puede obtener ayuda visitando http://www.latin.epson.com. En este sitio puede descargar drivers y otros archivos, información acerca de la resolución de problemas y puede recibir asistencia técnica por correo electrónico.
- **Servicio telefónico**

País	Número de teléfono	País	Número de teléfono
Argentina	(54-11) 4346-0300	México	
Chile	(56-2) 230-9500	México, D.F.	(52-55) 532-84008
Colombia	(57-1) 523-5000	Resto del país	(01-800) 506-0700
Costa Rica	(50-6) 210-9555	Perú	(51-1) 224-2336
	(1-800) 377-6627	Venezuela	(58-212) 240-1111

- **Para usuarios en Puerto Rico:**
  Para hablar con un representante de soporte técnico, marque el (562) 276-4382, de 6 AM a 6 PM, hora del Pacífico, de lunes a viernes. Pueden aplicar cargos de larga distancia.

  Para utilizar el servicio telefónico de autoservicio, necesita un teléfono de tono. Llame al (800) 276-4382, de 6 AM a 6 PM, hora del Pacífico, de lunes a viernes. La clave de SoundAdvice℠ es 70465. Utilícela para encontrar información sobre su producto en SoundAdvice.

Soporte técnico para el software

Software	*Teléfono*	*Fax*	*Internet o correo electrónico*
EPSON Smart Panel	(510) 445-8616 (EUA)	(510) 445-8601	contactus@newsoftinc.com
ArcSoft PhotoImpression	(510) 440-9901(EUA) 8:30 a 17:30, de lunes a viernes (hora del Pacífico)		www.arcsoft.com latinsupport@arcsoft.com
Abby FineReader Sprint	(510) 226-6719	(510) 226-6069	www.abbyyusa.com support@abbyyusa.com

Papel y tinta EPSON

Para obtener los mejores resultados, utilice tinta y papel EPSON originales. Consulte a su distribuidor o comuníquese con EPSON.

Utilice estos cartuchos y papeles con este producto:

DURABrite® INK

T032120	T042220	T042320	T042420
Tinta negra	Tinta cian	Tinta magenta	Tinta amarillo

Papel Premium Bright White Paper
Papel blanco superliso ideal para uso cotidiano, especialmente para imprimir en ambos lados del papel.

Papel DURABrite® Ink Glossy Photo Paper
Este papel es ideal para imprimir imágenes y fotos digitales o para cualquier tipo de impresión en donde necesite un papel de mayor consistencia y brillantez. Puede cargar hasta 20 hojas a la vez, con el lado brillante hacia arriba. Seleccione el ajuste **DB Photo Paper**.

Papel Double-Sided Matte Paper
Este es el papel ideal para impresiones de alta calidad, como folletos, boletines y volantes. Seleccione el ajuste **Matte Paper HW**.

EPSON y EPSON Stylus son marcas registradas y EPSON Smart Panel es una marca comercial de SEIKO EPSON CORPORATION. DURABrite es una marca registrada y SoundAdvice es una marca de servicio de Epson America, Inc.
Aviso general: Los otros nombres de productos se utilizan con fines de identificación solamente y pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios. EPSON niega cualquier derecho sobre dichas marcas. 10/03
© Epson America, Inc., 2003